

Kim Ir Sen

Zapobiegamy rozbiciu narodu,  
zjednoczmy Ojczyznę



<http://maopd.wordpress.com/>

*Przemówienie na masowym wiecu mieszkańców miasta Phenian dla uczczenia  
partyjno-rządowej delegacji CSRS 23 czerwca 1973 roku*



**Maoistowski Projekt Dokumentacyjny**

**Korean Friendship Association Polska**

**2014**



Szanowny Towarzyszu Gustawie Husak! Szanowny Towarzyszu Lubomirze Strougal!  
Szanowni goście czechosłowaccy! Drodzy towarzysze i przyjaciele!

Dzisiaj przedstawiciele różnych warstw ludności miasta Phenian zebrali się tu z poczuciem ogromnej radości, żeby się spotkać z wysłannikami przyjaźni z bratniego kraju — Czechosłowacji. Pozwólcie mi przede wszystkim w imieniu Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei, rządu Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej i narodu koreańskiego jeszcze raz gorąco powitać partyjno-rządową delegację Czechosłowackiej Socjalistycznej Republiki z Sekretarzem Generalnym KC Komunistycznej Partii Czechosłowacji, towarzyszem Gustawem Husakiem na czele.

I pozwólcie mi także przekazać przez Was narodowi czechosłowackiemu gorące, braterskie, przyjacielskie pozdrowienia od narodu koreańskiego.

Wysoko cenimy obecną wizytę partyjno-rządowej delegacji Czechosłowacji na najwyższym szczeblu w naszym kraju, widzimy w niej objaw głębokiego uczucia przyjaźni czechosłowackiego narodu dla naszego narodu, wyraz niewzruszonej solidarności z walką naszego narodu o zbudowanie socjalizmu i zjednoczenie Ojczyzny.

Wasza obecna wizyta w naszym kraju jest ważnym momentem historycznym w dziele dalszego pogłębienia wzajemnego zrozumienia, nowego, dalszego rozwoju stosunków przyjaźni i współpracy między narodami obydwu naszych krajów.

Dzięki spotkaniom z Wami mogliśmy jeszcze lepiej poznać trudną i okrytą chwałą drogę walki, którą przeszedł naród czechosłowacki, jego osiągnięcia w budownictwie socjalizmu, a także dalsze perspektywy walki Waszej partii i Waszego narodu.

Naród czechosłowacki, żyjący w środkowej części kontynentu europejskiego, gdzie w przeszłości niejednokrotnie dochodziło do konfliktów między państwami, prowadził długo uporczywą walkę przeciwko obcym zaborcom, o niezależność narodową i wyzwolenie społeczne. W ciężkie dni okupacji kraju przez wojska hitlerowsko-faszystowskie komuniści i patriotyczny naród Czechosłowacji z bronią w ręku rozwijali bohatersko antyfaszystowską walkę wyzwolenczą.

Również po rozgromieniu faszystowskich Niemiec i wyzwoleniu kraju naród czechosłowacki przeszedł trudną drogę walki. Naród czechosłowacki, który po zwycięstwie w lutym 1948 roku wstąpił na drogę socjalizmu, wykazał się patriotyczną ofiarnością, twórczą aktywnością i potrafił w krótkim czasie przekształcić swój kraj w socjalistyczne państwo z rozwiniętym przemysłem, a odpierając nieprzerwanie destrukcyjno-dywersyjne wypadki wroga klasowego, obronił osiągnięcia rewolucji.

Dziś naród czechosłowacki pod kierownictwem KC KPCz z towarzyszem Gustawem Husakiem na czele, zgodnie z programem dalszego wszechstronnego umocnienia i rozwoju

socjalistycznego społeczeństwa, postanowionym na XIV Zjeździe KPCz, osiąga wielkie sukcesy w walce o dalszy postęp w rozwoju gospodarki narodowej, o polepszenie życia ludności i wykonanie z nadwyżką piątej pięciolatki.

Z każdym dniem Czechosłowacja rozszerza też krąg swojej działalności w dziedzinie stosunków międzynarodowych.

Nasz naród cieszy się szczerze z wszystkich osiągnięć bratniego narodu czechosłowackiego w budownictwie nowego społeczeństwa i życzy mu z całego serca wielkich zwycięstw w jego dalszej walce. Naród nasz wyraża także solidarność z wysiłkami partii komunistycznej, rządu i narodu Czechosłowacji, skierowanymi przeciw imperialistycznej polityce wojny, o zabezpieczenie pokoju i bezpieczeństwa w Europie.

Nasz naród wie dobrze z własnego doświadczenia, że droga do socjalizmu bynajmniej nie jest gładka.

Po wyzwoleniu naród nasz wstąpił na drogę budownictwa nowego społeczeństwa w trudnych warunkach, kiedy kraj nasz był podzielony na dwie części z powodu okupacji Korei południowej przez imperialistów amerykańskich. Pod kierownictwem naszej partii naród nasz, odpierając nieprzerwanie agresywne i wojenne knowania amerykańskich imperialistów i ich lokajów, zakończył zwycięsko demokratyczną, a następnie socjalistyczną rewolucję, stworzył samodzielną gospodarkę narodową, i tym samym przekształcił w krótkim czasie swój niegdyś zacofany kraj w rozwinięte państwo socjalistyczne.

Dziś naród nasz, natchniony przez wspaniały program, wysunięty przez V Zjazd Partii, postawiwszy sobie za główny cel rewolucję ideologiczną, przyspiesza rewolucjonizowanie całego społeczeństwa i przeobrażenie go na wzór klasy robotniczej, a jednocześnie osiąga wielki rewolucyjny postęp na wszystkich frontach socjalistycznego budownictwa, ażeby przedterminowo wykonać sześciolatkę i trzy główne zadania rewolucji technicznej, ażeby osiągnąć samodzielne, pokojowe zjednoczenie Ojczyzny.

Po drugiej wojnie światowej Korea i Czechosłowacja wstąpiły na drogę budownictwa socjalistycznego w różnych warunkach, ale wspólne doświadczenie obu krajów dowodzi przekonująco, że droga socjalizmu jest jedyną drogą dla zapewnienia całkowitej wolności ludowi pracującemu i niezależności, szczęścia i rozkwitu.

Wspólny cel walki przeciw imperializmowi, w imię zwycięstwa wielkiej sprawy pokoju i socjalizmu, od dawna związał mocnymi więzami narody dwóch krajów — Korei i Czechosłowacji, więzami przyjaźni, i przyczynił się do ścisłej współpracy obu krajów. Przyjaźń ta, oparta na zasadach marksizmu-leninizmu i proletariackiego internacjonalizmu, przejawiała swą wielką siłę żywotną za każdym razem, kiedy narody obu krajów napotykały na trudności i ciężkie próby na drodze dźwigania się naprzód.

Naród czechosłowacki okazał naszemu narodowi wielką pomoc materialną i poparcie moralne w czasie Ojczyźnianej Wojny Wyzwoleńczej przeciw agresorom amerykańskim i w czasie powojennej odbudowy i budownictwa. Tego my nigdy nie zapomnimy.

Również i dziś naród czechosłowacki okazuje aktywne poparcie i współpracę w walce naszego narodu o zbudowanie socjalizmu i samodzielne pokojowe zjednoczenie Ojczyzny. Niedawno Zgromadzenie Federalne Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej w swojej odpowiedzi na pismo Najwyższego Zgromadzenia Ludowego naszego kraju do parlamentów i rządów wszystkich krajów świata oświadczyło, że ocenia ono pozytywnie nasz kurs na pokojowe zjednoczenie i również nadal będzie okazywało aktywne poparcie i współdziałanie słusznej sprawie naszego narodu.

Dziś, korzystając z tej okazji, wyrażam jeszcze raz Wam, towarzyszu Gustawie Husak, komunistycznej partii, rządowi i narodowi Czechosłowacji głęboką wdzięczność za braterskie poparcie i współdziałanie, które naród czechosłowacki okazuje naszemu narodowi.

Jak przekonująco pokazuje obecna wizyta partyjno-rządowej delegacji Czechosłowacji w naszym kraju, stosunki między naszymi dwoma krajami nadal rozwijają się dobrze i krzepnie solidarność internacjonalistyczna. Umocnienie więzi między krajami socjalistycznymi przyczynia się do wzrostu całej potęgi socjalizmu i świadczy o trwałości pozycji światowego socjalizmu.

Naród nasz również w przyszłości będzie z powodzeniem rozwijał rewolucję i budownictwo w naszym kraju, tym samym jeszcze lepiej wypełni nałożony nań obowiązek narodowy i internacjonalistyczny.

Towarzysze i przyjaciele!

Obecnie sytuacja międzynarodowanieustannie zmienia się pomyślnie dla socjalizmu i sił rewolucyjnych, a niepomyślnie dla imperializmu i sił reakcyjnych.

W obliczu wzrastających sił socjalizmu, ruchu narodowyzwoleńczego, robotniczego i demokratycznego imperializm zmierza ku upadkowi, jego sytuacja staje się z każdym dniem coraz trudniejsza. W celu znalezienia wyjścia z tej sytuacji, imperialiści chwytają się za bardziej podstępny taktkę dwulicowości.

Pod szyldem „pokoju” USA kontynuują akty agresji i ingerencji w różnych regionach kuli ziemskiej, przy czym usiłują one polepszać stosunki z wielkimi krajami, a małe kraje zdławić siłą i tym samym utrzymać swoje panowanie w koloniach.

Świadczą o tym w sposób przekonywający agresywne działania i ingerencja USA w stosunku do Korei, Kambodży, Wietnamu, Laosu, niektórych krajów arabskich, Kuby i innych krajów świata.

USA dążą podstępnie do utrzymywania w swoich rękach bez końca Korei południowej w charakterze głównego punktu oparcia dla polepszenia ulegającego wszechstronnemu upadkowi systemu swego panowania kolonialnego w Azji.

Zgodnie z „doktryną Nixona”, USA uciekają się do taktyki dwulicowości, a po opublikowaniu Wspólnego Oświadczenia Północy i Południa, nawiązywaniu dialogu pomiędzy Północą i Południem Korei, nie wyrzekają się zamiarów, aby podżegając wojownicze elementy południowo-koreańskie podjudzać Koreańczyków przeciwko Koreańczykom, uwiecznić rozbięcie Korei i sfabrykować dwie Koree.

Idąc krok w krok za takimi machinacjami Stanów Zjednoczonych, rządcy południowokoreańscy również stosują taktykę dwulicowości. Z jednej strony, wysuwają oni szyld „pokojuowego zjednoczenia”, a z drugiej, otwarcie działają na rzecz „konfliktu w warunkach dialogu”, „rywalizacji w warunkach dialogu” i „współistnienia w warunkach dialogu”, usiłując w ten sposób podstępnie uwiecznić rozłam i podejmują wszelkie wysiłki w celu powiększenia sił zbrojnych.

Właśnie wskutek tego wszystkiego, mimo konsekwentnych szczerych wysiłków naszej partii i rządu Republiki, zmierzających do samodzielnego pokojowego zjednoczenia Ojczyzny, nie ma dzisiaj należytego postępu w dialogu pomiędzy Północą i Południem Korei, nadal piętrzą się wielkie trudności na drodze do zjednoczenia. I znów mroczne stają się świetlane perspektywy zjednoczenia Ojczyzny, jakie otworzyły się przed narodem przed rokiem, kiedy opublikowane zostało historyczne Wspólne Oświadczenie Północy i Południa.

Kierując się szczerym dążeniem do przezwyciężenia powstałych obecnie trudności i jak najszybszego urzeczywistnienia pragnienia narodu — pokojowego zjednoczenia Ojczyzny, ponownie naświetlamy przed krajem i całym światem kurs naszej partii i rządu Republiki na samodzielne pokojowe zjednoczenie.

1. W celu polepszenia stosunków pomiędzy Północą i Południem Korei oraz przyspieszenia pokojowego zjednoczenia Ojczyzny, konieczne jest dzisiaj przede wszystkim zlikwidowanie stanu wojskowej konfrontacji i usunięcie napięcia pomiędzy Północą i Południem.

Zlikwidowanie wojskowej konfrontacji i usunięcie napięcia pomiędzy Północą i Południem stanowią obecnie najbardziej aktualny i kluczowy problem w dziedzinie usuwania nieporozumień i nieufności, pogłębiania wzajemnego zrozumienia i zaufania między Północą i Południem, stworzenia atmosfery wielkiej narodowej konsolidacji, polepszenia

stosunków między Północą i Południem oraz urzeczywistnienia pokojowego zjednoczenia kraju.

Utrzymywanie przez Północ i Południe ogromnych sił zbrojnych oraz ich konfrontacji wojskowej są same przez się nie tylko poważnym czynnikiem zagrażającym pokojowi w naszym kraju, lecz także stanowią źródło nieporozumień i nieufności.

Tylko po rozwiązaniu tego kardynalnego zagadnienia można by było usunąć napięcie i nieufność pomiędzy Północą i Południem, stworzyć atmosferę zaufania i pomyślnie rozwiązać wszystkie problemy na podstawie wzajemnego zaufania. Opowiadanie się za pokojowym zjednoczeniem i prowadzenie dialogu, trzymając sztylet za pazuchą — samo to zjawisko jest sprzeczne. Dopóki nie wyrzuci się sztyletu z za pazuchy, niemożliwe będzie stwarzanie atmosfery wzajemnego zaufania, niemożliwe będzie pomyślnie rozwiązanie sprawy realizacji współpracy i wymiany pomiędzy Północą i Południem oraz jakiegokolwiek innej kwestii — małej czy dużej — związanej ze zjednoczeniem kraju.

Dlatego w charakterze pierwszego kroku w kierunku osiągnięcia pokojowego zjednoczenia kraju wielokrotnie zwracaliśmy się do władz południowokoreańskich z pięciopunktową propozycją, której treść przewiduje zaprzestanie powiększania sił zbrojnych i wyścigu zbrojeń, wycofanie wszystkich obcych wojsk, zredukowanie armii i zbrojeń, zaprzestanie przywożenia z zagranicy broni oraz zawarcie układu pokojowego.

Niemniej jednak rządcy południowokoreańscy zamierzają odwlec te pilne zagadnienia i rozwiązywać kwestie drugorzędne stopniowo, poprzez różne etapy. Jest to odmowa pogłębienia szczerego wzajemnego zaufania i osiągnięcia wielkiej narodowej konsolidacji, próba utrzymania nadal rany rozbitcia narodowego, utrzymywania i utrwalania podziału kraju.

Jeśli rządcy południowokoreańscy pragną rzeczywiście pokojowego zjednoczenia i realnego rozwiązania sprawy zjednoczenia, to powinni wyrzec się takiego stanowiska i pójść na drogę na likwidację stanu konfrontacji wojskowej.

2. W celu polepszenia stosunków między Północą i Południem oraz przyspieszenia zjednoczenia kraju należy także realizować wielostronną współpracę i wymianę pomiędzy Północą i Południem w różnych dziedzinach polityki, spraw wojskowych, dyplomacji, ekonomiki i kultury.

Wielostronna współpraca i wymiana pomiędzy Północą i Południem mają bardzo ważne znaczenie dla przywrócenia jedności zerwanych więzów narodowych i stworzenia przesłanek do zjednoczenia. Dopiero po urzeczywistnieniu wielostronnej współpracy i wymiany pomiędzy Północą i Południem można byłoby uczynić jeszcze trwalszym również układ pokojowy, który zostanie zawarty między Północą i Południem.

Rządcy południowokoreańscy w słowach zabiegają o wzajemne „całkowite otwarcie” swojego społeczeństwa, jednakże w praktyce boją się zburzenia wszystkich barier pomiędzy Północą i Południem, wszelkimi sposobami występują przeciwko wymianie i współpracy pomiędzy Północą i Południem.

Zamiast współpracy ze swymi rodakami, obecni rządcy południowokoreańscy w zмовie z siłami zewnętrznymi przyciągają bez ograniczeń obcy kapitał monopolistyczny, przekształcają w ten sposób gospodarkę południowokoreańską w ekonomikę całkowicie zależną, wciągają nawet zanieczyszczający środowisko przemysł, który nawet w innych krajach jest odrzucany jako „śmietnik” i zanieczyszczają naszą przepiękną ziemię ojczystą.

Jeszcze raz podkreślamy, że jeśli rządcy południowokoreańscy mają choćby najmniejsze sumienie narodowe, to powinni bezwzględnie wkroczyć na drogę rozwijania gospodarki w interesach naszego narodu oraz realizowania współpracy narodowej we wszystkich dziedzinach na drodze wspólnego eksploataowania bogactw naturalnych naszego kraju.

Aby rozwiązać kwestię zjednoczenia kraju zgodnie z wolą i żądaniami naszego narodu, należy dać szerokim, różnym warstwom ludności Północy i Południa możliwość uczestniczenia w ogólnonarodowej patriotycznej działalności w imię zjednoczenia Ojczyzny.

Uważamy, że dialog między Północą i Południem w sprawie zjednoczenia Ojczyzny nie powinien ograniczać się tylko do kręgu przedstawicieli władz Północy i Południa, lecz winien być prowadzony w skali ogólnonarodowej.

W tym celu proponujemy zwołanie Wielkiego Zgromadzenia Narodowego, składającego się z przedstawicieli różnych warstw ludności północnej części kraju, robotników, chłopstwa pracującego, pracującej inteligencji, uczącej się młodzieży, żołnierzy, oraz ze strony Korei południowej robotników, chłopów, uczącej się młodzieży, inteligencji, wojskowych, burżuazji narodowej, klasy drobnych posiadaczy, jak również przedstawicieli wszystkich partii politycznych i organizacji społecznych Północy i Południa, szerokie przedyskutowanie i rozwiązanie na nim kwestii zjednoczenia kraju.

Dzisiaj dla przyspieszenia zjednoczenia kraju ważne znaczenie ma wprowadzenie systemu konfederacji Północy i Południa pod jednolitą nazwą państwa.

Oczywiście, mogą być różne drogi do całkowitego zjednoczenia kraju.

Zwołanie Wielkiego Zgromadzenia Narodowego i osiągnięcie zespolenia narodowego oraz na tej podstawie wprowadzenie systemu konfederacji przy zachowaniu na pewien czas istniejących na Północy i Południu dwóch systemów — oto co uważamy za najbardziej racjonalną drogę do osiągnięcia zjednoczenia w wytworzonych warunkach.



W wypadku wprowadzenia systemu konfederacji Północy i Południa, dobrze byłoby nazwać konfederacyjne państwo Konfederacyjną Republiką Koryo, wskrzeszając nazwę Koryo, która jest szeroko znana światu jako jednolite państwo, które istniało na terytorium naszego kraju. Byłoby to odpowiednią nazwą państwa nadającą się do przyjęcia dla obu stron — Północy i Południa.

Utworzenie Konfederacyjnej Republiki Koryo otworzy decydującą fazę na drodze zapobieżenia rozłamowi kraju, wszechstronnego ustanowienia więzi i współpracy pomiędzy Północą i Południem, przyspieszenia całkowitego zjednoczenia.

5. Uważamy za konieczne niedopuszczenie do utrwalenia rozłamu i wiecznego rozdzielania naszego kraju na dwie Koree oraz że Północ i Południe powinny występować wspólnie również w dziedzinie stosunków zagranicznych.

Oczywiście, rozwijamy na zasadach równouprawnienia i wzajemnych korzyści stosunki międzypaństwowe ze wszystkimi krajami, które odnoszą się przyjaźnie do naszej Republiki, ale zdecydowanie występujemy przeciwko wszelkim próbom wykorzystania tego do sfabrykowania dwóch Korei.

Obstajemy przy tym, że Północ i Południe nie powinny wstępować oddzielnie również do ONZ i uważamy, że jeśli chce się przystąpić do ONZ jeszcze przed osiągnięciem zjednoczenia kraju, to należy przystąpić jako jedno państwo pod jedną nazwą państwa — Konfederacyjna Republika Koryo — po wprowadzeniu przynajmniej systemu konfederacji.

Jednakże w odróżnieniu od sprawy przyjęcia do ONZ, przy włączeniu do porządku dziennego i dyskusowaniu problemów Korei w ONZ powinien być zaproszony przedstawiciel naszej Republiki jako strony bezpośrednio zainteresowanej, w celu uczestniczenia i występowania w niej.

Nasz naród, jako jeden naród, który na przestrzeni wielotysięcznej historii żył i żyje, mając jedną kulturę i jeden język, w żadnym wypadku nie może być rozdzielony na dwie części.

Kiedy zostaną zrealizowane nasze propozycje w sprawie zjednoczenia Ojczyzny, składające się z pięciu punktów, których treść stanowią likwidacja stanu konfrontacji wojskowej i złagodzenie napięcia pomiędzy Północą i Południem, urzeczywistnienie wielostronnej współpracy i wymiany pomiędzy Północą i Południem, zwołanie Wielkiego Zgromadzenia Narodowego składającego się z przedstawicieli różnych warstw ludności i przedstawicieli partii politycznych i organizacji społecznych Północy i Południa, wprowadzenie systemu konfederacji Północy i Południa pod jedną nazwą państwa — Konfederacyjnej Republiki Koryo, przystąpienie do ONZ pod jedną nazwą państwa — Konfederacyjnej Republiki Koryo, nastąpi wielki zwrot w realizacji historycznego dzieła pokojowego zjednoczenia Ojczyzny na

zasadach Wspólnego Oświadczenia Północy i Południa, zgodnie ze wspólnymi dążeniami naszego narodu i narodów świata.

Mamy nadzieję, że rządcy południowokoreańscy z całą szczerością odnoszą się do tych naszych nowych sprawiedliwych propozycji w sprawie zjednoczenia.

Jednocześnie zdecydowanie obstajemy przy tym, aby USA przyjrzały się trzeźwo szybko zmieniającej się obecnej sytuacji, wycofały jak najszybciej swoje wojska z Korei południowej i zaprzestały agresji i ingerencji w stosunku do naszego kraju.

Byłoby grubym błędem, gdyby USA uważały, że wraz z polepszaniem stosunków tylko z wielkimi krajami, zdołają pochłonąć małe kraje, jeden za drugim, albo też sądzą, że zdołają utrzymać sferę swojego panowania kolonialnego, protegując swoich sługusów odrzuconych przez narody pod szyldem tzw. „antykomunizmu”. Taka polityka USA, na odwrót, wywołuje tylko jeszcze większy opór i nienawiść narodów większości krajów świata, jedynie przyspieszy proces ich upadku.

Uważamy, że ONZ powinna obecnie zdecydowanie udaremnić próby usprawiedliwienia przez USA okupacji południowej Korei przez ich wojska, z powoływaniem się na „rezolucje” ONZ.

ONZ powinna pozbawić wojska amerykańskie w południowej Korei hełmów „wojsk ONZ”, wycofać je i rozwiązać „Komisję ONZ do spraw zjednoczenia i odbudowy Korei”, tym samym zgodnie z tendencją współczesności do samodzielności i pokoju usunąć wszystkie przeszkody, które zostały stworzone w ubiegłych latach w ONZ i zagrażają drogę do samodzielnego pokojowego zjednoczenia Korei. Tego wymaga światowa tendencja.

Obecnie na arenie międzynarodowej nie kto inny jak militaryści japońscy idą na czele wszystkich, nadal aktywnie krocząc śladami zbankrutowanych knoń amerykańskiego imperializmu w dziedzinie ingerencji w sprawy wewnętrzne naszego kraju.

Ostrzegamy jeszcze raz, że japońscy militaryści powinni także spojrzeć trzeźwo na rzeczywistość, wyrzec się wrogiej polityki w stosunku do KRL-D i nikczemnych zamiarów zrealizowania podstępnych planów nowej agresji przeciwko południowej Korei, wykorzystując w tym celu odpowiedni moment.

Towarzysze i przyjaciele!

Sprawiedliwa walka narodu koreańskiego o usunięcie ingerencji sił zewnętrznych, o osiągnięcie samodzielnego pokojowego zjednoczenia kraju cieszy się aktywnym poparciem i solidarnością ze strony narodów krajów socjalistycznych, narodów krajów Azji, Afryki i Ameryki Łacińskiej, wszystkich miłujących pokój narodów świata.

Nasza partia i naród zawsze uważają za jeden z najważniejszych czynników zwycięstwa naszej rewolucji umocnienie jedności z międzynarodowymi siłami rewolucyjnymi obok umacniania swoich własnych sił rewolucyjnych.

Również nadal, wysoko niosąc sztandar marksizmu-leninizmu i proletariackiego internacjonalizmu oraz rewolucyjny sztandar walki antyimperialistycznej będziemy zespalać się z narodami krajów socjalistycznych, z międzynarodową klasą robotniczą, z walczącymi narodami Azji, Afryki i Ameryki Łacińskiej, ze wszystkimi miłującymi pokój narodami kuli ziemskiej, tym samym będziemy prowadzili wytrwałą walkę o triumf wielkiej sprawy pokoju, demokracji, niezawisłości narodowej i socjalizmu.

Naród koreański zdecydowanie popiera walkę narodu wietnamskiego na nowym etapie o zapewnienie ścisłego realizowania porozumienia paryskiego w sprawie Wietnamu, o budownictwo socjalizmu na Północy, w obronie pokoju, niezawisłości i suwerenności na Południu, o pokojowe zjednoczenie kraju.

Wyrażamy również niewzruszoną solidarność z walką narodu laotańskiego w obronie pokoju w Laosie, w imię zgody narodowej i osiągnięcia przywrócenia jedności kraju.

Obecnie USA zrzucając każdego dnia, w każdej minucie ogromną ilość bomb na Kambodżę, rozszerzają agresywną wojnę, ale znaczy to tylko, że swoimi bombami podważają swój autorytet i godność, coraz bardziej demaskują swoje barbarzyństwo. Zdecydowanie potępiamy agresywną wojnę USA przeciwko Kambodży, wyrażamy całkowite poparcie dla sprawiedliwej walki patriotycznie nastrojonego narodu kambodżańskiego o całkowite wyzwolenie kraju.

Naród koreański aktywnie popiera walkę narodów wszystkich krajów azjatyckich przeciwko agresji imperializmu amerykańskiego i przeciw odrodzeniu militarizmu japońskiego, zdecydowanie popiera walkę narodu palestyńskiego i innych narodów arabskich przeciwko agresorom izraelskim popieranym przez USA.

Naród nasz popiera aktywnie walkę narodów afrykańskich przeciwko imperializmowi, kolonializmowi i rasizmowi, o wolność, wyzwolenie i utrwalenie niezawisłości narodowej, wyraża niezłomną solidarność z walką narodów latynoamerykańskich przeciwko agresji i ingerencji imperializmu amerykańskiego, w obronie suwerenności, prawa do wód terytorialnych i zasobów naturalnych kraju.

Naród koreański wyraża niezłomną solidarność z walką klasy robotniczej i mas pracujących krajów kapitalistycznych przeciwko wyzyskowi i uciskowi kapitału, o prawa demokratyczne i socjalizm.

Narody Europy prowadziły długotrwałą walkę o likwidację źródła wojny na tym kontynencie, który był zarzewiem dwóch wojen światowych, o zapewnienie trwałego pokoju i bezpieczeństwa.

Wyrażamy pełne poparcie dla wysiłków narodów krajów socjalistycznych i innych narodów Europy skierowanych w imię pokoju i bezpieczeństwa w tym regionie.

Również w przyszłości będziemy nadal dokładali wszystkich sił do tego, aby w walce o urzeczywistnienie wspólnych celów i ideałów jeszcze bardziej jaśniały braterska przyjaźń i zwartość między narodami dwóch krajów — Korei i Czechosłowacji.

Niech żyje niewzruszona braterska przyjaźń i zespolenie między narodem koreańskim i czechosłowackim!

Niech żyje Komunistyczna Partia Czechosłowacji i Czechosłowacka Republika Socjalistyczna!

Niech żyje niezwyciężony sztandar marksizmu-leninizmu!